泰東日報

昭和三年十二月三十日　編輯人李子民　發行人阿部眞言　印刷人李福綿
大連市奧町八十五番地　發行所泰東日報社
電話社長及事務長八〇九一　編輯八〇九二　營業八〇九三
大連郵便局私設函第五五
▲定報價目（以現大洋爲本位）每份零售半角　每月一元一角　半年先匯六元　全年先匯十一元八角（郵費在外）
▲廣告刊例（以現大洋爲本位）每行五號字十三字每日一元　特別地位加倍　長期者另議

新東北青天白日滿地紅

奉天已實行易幟矣

昨晨七時省城一齊揭揚青白旗

（本報廿九日上午八時奉天電話）奉天省城於今日早晨七時實行易幟、全城各機關與商民均懸青天白日旗、吉黑亦同時易幟、並放假一日以示祝賀

又電　張學良張作相萬福麟翟文選袁金鎧湯玉麟今朝連名發出通電遵於三民主義改懸青白旗服從國府、又在將軍公署內設東三省黨部與政分會籌備處、已掛出門標幟

中西通商條約已簽字

四國撤廢領事裁判權

八國已改訂關稅條約

只日本一國尚未簽字耳

（上海廿八日發電）中國與西班牙之通商條約於昨日下午五時在南京簽字、尚未簽字國只餘日本一國耳、已經簽字國中通商條約（含有撤廢領事裁判權）爲四國、關稅條約爲八國

訂關稅條約十二國均規定最惠國條欵

實際效果全繫日本訂約與否

各國均諉責任於日本

（上海二十八日發電）因廿七日中西新條約簽字、承認中國關稅自主國爲十二國、只餘日本而已、然此等各國均規定最惠國條欵、此條約發生實際的効果全繫日本訂約與否、於各國將其責任推諉日本、以觀日本態度云

芳澤將回任

約在一月中旬

（東京廿九日發電）芳澤公使十月抄回國後、鑒於中日交涉有良好轉換、希望原擬赴寧親自担任交涉、嗣因國民政府態度硬化、交涉停頓、失回任之機會、仍留東京、然北平公使館不便公使不在日久、一方中日交涉亦無進行、希望故中國態度無變化、則近將回任、其時期約在一月中旬云

白崇禧否認聯奉

政治社會云、昨日四集團紀念週、白崇禧出席報告、略謂前電中央、對防計劃、有所提議、現在編遣會議準備開幕、希望中央對於抑制國防軍、有相當準備、本團軍現在裁去軍隊已有一萬七千人、共用裁遣費三十萬元、惟被裁士兵在中途即有被招募者、其次外間頗多謠言、即謂本人聯奉、其實此事外間頗多誤解、因凡、仰三民主義者即可合作、無彼此之分別、現在共產黨散布流言、希望大家不要聽信謠言、至平奉交通問題、現在奉天已將京綏車頭十六個放回、其餘尚無……

陳銘樞就職通電

政治新聞社云、陳銘樞、就粵政府主席、已見報載、玆悉陳氏馬（二十一）日有正式就職通電到平、原電爲次、（銜略）呈奉國民政府第二……

陳銘樞就奧省主席

厲行禁烟

（廣東二十八日發電）以無條件任省政府主席之陳銘樞力……

八號訓令開、案照廣東省政府主席李濟琛請辭兼職照准、業經指派陳銘樞爲主席在案、除明令公佈外、合亟令行該省政府即便遵照、此令等因、奉此、遵于本月十九日就職視事、除呈報暨分別函令外、謹電奉聞、廣東省政府主席、陳銘樞叩馬（二十一日）印、

中國擬俟日方諒解在濟南協議治安

（上海廿八日發電）中國官憲擬俟日政府諒解後、入濟南在該地開協議維持治安辦法

結果、李總司令昨日離漢赴京、今日即可到京參加編遣會議、本軍總指揮部、日內可移到南苑、本人暫駐北平、將來移駐南苑訓練軍隊、編遣會議、本人并無腹案云云

美報評論西原借欵

中國財政關係

世界新聞社譯密勒評論報論文略云、關於中日間西原借欵問題、本月十四號、宋子文財長發表談話、謂彼與日領……

國聯軍縮準備委員會明年四月十五日開會

（日內瓦廿八日發電）國際聯盟下屆軍縮準備委員會決定於明年四月十五日開會、由議長盧東氏發表此旨、據觀測、盧氏不顧英法海軍協定之失敗、決定招集該委員會一事、足窺對於案第二讀會主要各國間已有十分諒解成立

奉天易幟與思想統一

飛入

奉天易幟、消息傳來、凡屬國人、當無不歡忭欣舞、愉快非常、而慶祝國家統一實之現也、夫國奉安協、事實方面、雖醞釀成熟已久、而形式方面、終未有具體表示、今則既已懸掛青天白日旗、則國奉一家、由妥協而進統一、豈僅盼望統一太切之東省三千五百萬民衆、所大快心願、抑亦全國四百兆同胞、所同聲歡頌、東西友邦、亦皆稱贊而深表同情者也、蓋東省之易幟、不僅表示中國眞正達於統一、且於東亞安寧、世界和平、亦有相當之影響、是則吾省易幟、不僅爲東省賀、爲中國全局賀、抑亦爲東亞大陸、世界各國、所深幸者也、

夫奉天易幟、在形式方面、旣與中央統一、而精神方面、尙有一時難臻於一致然而爲其阻礙者、非在當局者個人之政治問題、而在知識界思想之太分歧也、蓋自國軍北伐成功以來、不獨失敗之軍閥政客、逃避一空、移居租界與海外、即思想主義有與三民主義不相容者、除少數潛匿內地外、其餘大都東來、而皆以東省爲其逃藪、相聚於奉大省垣、仍然大事活動、以求保持其殘勢、所作死灰復燃之夢、於是沉悶之奉天思想界、遂頓然掀起五花八門新舞臺、所謂研究系、所謂國家主義團、公然活動、毫無忌憚、不在東省之歷史雖不過近一二年、然其所佔之地位、與其勢力、頗不可侮、此誠奉天思想界最堪注目事也、此外若某國之共產黨、所幸官府尙有潛伏各地者……

贛省雷厲風行禁煙

朱培德注意軍警通電誥誡

種運者梟首吸食者徒刑

南昌通信、贛省政府奉行中央禁煙法令、組織禁烟委員會、並連日在南昌市主持烟禁、封烟館、及拿獲煙犯、售繁有徒、朱主席電飭所部軍官、謂此次中央以最大決心、厲行烟禁、本省政府亦以最大決心、奉行禁烟法令、擬於依限禁絕、現全省禁烟委員會已經成立、正在積極進行、正擬擴大禁烟宣傳、與民一致、冀收速效……

禁委會所定章程如此

……規程如下、（一）本會承省政府之命、綜理全省禁煙事宜、爲期在最短時間、祛除積毒、特於中央頒行禁烟法令之外、制定本省禁烟規程、（二）本規程以江西全省爲施行區域、凡在江西境內觸犯烟禁者、除有約國人民另辦外、其餘無論何人、均適用之、（三）凡在省政府通令禁種之後、私自栽種烟苗、抗不遵令剷除者、處死刑、前項烟草由軍警督同剷除、敢聚衆抗拒者、格殺勿論、（四）凡私運鴉片烟土嗎啡高根安洛因、紅丸及其化合質料者、處死刑並梟首示衆、（五）凡私售鴉片烟土烟膏、嗎啡高根安洛因、紅丸及其化合質料者、處死刑、並梟首示衆、（六）凡有包庇私運私售者、照第三第四第五條之規定處斷、（七）凡吸食鴉片或嗎啡高根安洛因紅丸、及其化合質料者、處三月以上六月以下監禁、並處以六月以上一年以下之監禁、仍須每七日游街示衆一次、（八）公務員犯前條之罪者、先行免職、並處以六月以上一年以下之監禁、在監禁期內、須每七日游街示衆一次、（九）本規程呈請江西省政府核准公布訂期施行、（十二月十五日）

南遊雜記（積）【轉載天津大公報】

經濟政策依然混沌

外交財政煞是爲難

首都三多

首都政治上社會上有三多、即紀念多、演說多、會議多是也、唯紀念多也、而成效日覺其少、亦唯其少也、而紀念演說會議、更不能不多、有人告記者曰、在首都辦新聞、若欲將此三項事件、一一爲之詳記、大約須日發專刊十張、聘外勤記者二十人也、

……

國府將派員視察東省軍政狀况

杜延芳伍延宣一月一日起程

樞寧訊、國府爲視察東三省陸軍及省行政狀態、決派遣陸軍中將杜延芳、行政院政員伍延宣等、定於一月一日由寧起程

關內奉軍撤退有中止說

（北平廿八日發電）最近向關外撤退中之奉軍、突奉張學良命停止撤退、決保持灤河防備線、昌黎永平山海關等照舊佈置

歐美國際的變化

德國俄三國漸接近英法相反

胡佛傾向承認蘇俄

世界通訊、英法之反俄政策、傳說已久、今尙在進行中、同時德俄美三國漸形接近、有携手合抗英法之勢、玆彙紀各方形勢如左、

戰爭材料生產制限會將招集專門委員會

決定在明年三月十一日

（日內瓦二十八日發電）國際聯盟戰爭材料生產制限委員會長作隆舒伽陶夫博士本日發表、於明年三月十一日招集專門委員會作成限制武器之種目云

元旦閱兵禮概要

七千人集合請外賓觀禮

（廿三日下午十時五十分上海專電）元旦閱兵、定上午十時、在南京小營、被閱隊伍爲中央軍、計步馬砲工輜各一團、共七千人、地點設西華門飛機場、同時海軍鳴砲百零一響、招待外賓、由外交部及典禮局妥籌佈置、

秘魯會批准日秘兩國通商約條

（秘魯利馬廿七日發電）秘魯議會兩院協議會批准秘魯與日本之通商條約

胡佛南美遊歷終了

新胡佛主義代孟祿主義

巴西京城麗河地日尼羅十二月二十三日合衆社電、今日爲胡佛遊歷南美終止日期、據隨從胡佛周遊各國之新聞記者討論、胡佛主義或將代孟祿主義而興、美洲民國間關係、記者等談稱胡佛氏在其演說中、對於其他美洲國家、顯示一新態度在彼指導下、或可成立一新的美洲主義、故用彼名稱、亦無不可、今日美國新總統胡佛氏、在此間巴西國會特別會、作長時間演講、列席者有平政院裁判員與政府一切最高級官吏、胡佛氏談及美國與南美大國間之將來關係時、聽衆均嚴密注意、演說後擧行招待會、胡佛及隨從諸人、曾與諸國會議員晤談、晚間巴西總統魯易氏邀請胡佛及隨從諸人公宴、胡佛氏將於明日乘美國戰艦猶他號回美、

蔡元培

勸告北大護校代表

（二十四日南京訊）有自稱北大護校運動代表趙己懸者、謁蔡元培、請援助、蔡云、李先生與本人同等、……

閻北旋期

當在舊曆年尾

（北平特訊）……閻錫山俟編遣會畢後當北旋一行、其期當在舊曆年尾……

天奉

黨案複雜牽涉尤巨

解京訊辦未便遵辦

邢王電京報告如此

（二十三日南京訊）邢士廉王樹翰電將、查此間玉黨務案件、其已訊結者、凡確係國民黨黨員、……均已釋放、屬吉黑兩省者、由漢公電告各該省、但非共黨、均令送奉、查明開釋、……

中央黨部擬改奉天省名

改稱瀋陽或遼東省

近將提出政治會議

（上海廿九日發電）中央黨部以奉天省名稱爲官有封建的意義、擬改稱瀋陽省或遼東省、似近將提出政治會議

王正廷談修約外交

日若反對關稅自主我當扣其貨物

稅法兩權均有辦法內河航權待議

收回租界與租借地不易

（二十四日上海訊）王正廷二十四日下午三時向各記者報告、荷蘭使將於新年前到京、……西班牙公使有（二十五日）後可到寧簽訂、將此時可簽慶祝元旦、西班牙公使……除日本外、九國稅約簽妥、我決如期宣布關稅自主、日如不承認、以後總結算西班牙于領判權亦允撤廢、……我方可記帳、我即扣貨、……（又訊）上海專電據王正廷言、中法越南滇路商約、一月刪（十五）可開議、……

民政會議四次大會

通過警政組審查報告

二十三日下午二時、民政會議開第四次大會、趙戴文主席、通過警政組審查報告、

一、關於確定警察經費事項、決議、一、內政部直轄之警察學校經費及整頓警察臨時所需之必要費用、由國庫支給、二、警官俸給及警壯與警察除餉並其他一切費用、均由省政府或特別市市政府支給、但必要時、得由國庫補助之、但不得過十分之三、三、各市縣之警察經費、應由省政府統籌統支、但各市縣原有警察經費、務必保存、列入每屆預算中、非有省政府命令、不得隨意取銷或挪作別用、四、各級警察官署辦公經費官員俸給旅費及餉、須按現時生活程度、酌量增給、由內政部另章規定之、五、各省及特別市警察經費、每年度預算書、應報內政部復核、每年度決算書應分報內政部備案、

二、關於警官及警士訓練事項、決議、一、中央設警官高等學校、俾資造就高等警官人材、二、中央設立警察傳習所、俾資造就必需警官人材、三、各省設立警官學校、俾資造就專門警官人材、四、各省設立警察傳習所、俾資造就實地應需警官人材、五、各省設立警察育練所、俾資訓練幹之警士、六、警犬指紋偵探、除於學校傳習所教授外、各省如認為必要時、得另設教練所教練之、

二、關於水上警察之整理事項、決議、由內政部訓令浙之皖閩贛等各省民政廳、將水警情形、剋限查報、藉因有蘇規模、為改進之計劃、而斷良好之結果、

三、關於警察編制事項、決議、所有市警察辦法內擴充戶籍衛生兩除、現令警察經費有限、暫緩置議、

五、關於警察槍械之補充、服裝之劃一事項、決議、因在伏莽潛滋、共匪披猖、警察必須有相當之武器、然後始可制伏奸宄、現查各地警察槍械、多屬窳敗、不堪應用、擬將各省編餘軍隊之槍械、擇其稍為精良能用者、請各省政府或中央

六、關於化除遊民事項、決議、廣設遊民習藝所於各城鎮市鄉、收容無職業無家屬及素行不正之遊民、施行感化、教以工藝、用資救濟、誠切要之圖、深得治本之效、應照原案通行各省、切實照辦、

七、關於擴充消防事項、決議、各省人烟稠密、河流遍地、水火災害、時々發生、亟應擴充消防組織、以防危害、擬照原計劃案通行各省、切實照辦、

八、關於懲治盜匪條例審理執行事項、決議、懲治盜匪、固須嚴厲速迅、方足以慰良善而寒匪胆、原案以現制程序繁重、擬由縣政府咨理執行、以省政府為上訴機關藉免遷延之弊、不無理由、惟事關變更管轄審級、非本會議所能決、擬由內政部轉咨司法行政部酌核辦理、

九、關於編練團防事項、決議、由秘書處將原文修正、後辦理、

提交下入大會討論、十、關於清查戶口及保甲連坐辦法、決議修正、各點、甲、改為清查戶口暫行辦法草案、四、舉行一次、但在匪少之區、得以半年或一年舉行之、乙、鄰右連坐暫行辦法草案、六、改為出其連坐切結、須由家長親自書押、在辦法第二條草案未列入、都市省會辦法另訂之、

十一、關於槍械編號之清查給照事項、決議、此項辦法、前已由軍委會擬定、呈奉國府核准、由內部咨各省市政府照辦在案、可資遵循不必另訂規章、

十二、關於化除各地團會事項、決議、修正、一、淘汰敗類、改為凡團丁會友中如有不良分子及外地流民混雜、應報由縣政府分別懲辦、並限期勒令入遊民習藝所、感化其性質、務求澈底清除、不得編入地方保衛團、以害團體、

十三、關於除與安民事項、此議、該案僅係根據團體特殊情形、不能成立、送軍政部核辦、

……及經費、（二）整頓警察、嚴積極方面振作、消極方面節用、（三）斟酌情形、設立警備司令、（四）實行土地登記、充實國庫、以謀建設、（五）以軍事組織方面組織政治、當總理建國大綱要點為清丈土地、調查戶口、訓練警察、開闢交通、均以軍事組織方法、以期實行於政治、各縣長須研究軍事學。

民政會議已閉幕

議決各案以命令發表

黨國要人之民政演說

民政會議廿四日上下均開大會、討論土地組審查報告、

（二十五日上海訊）民政會議二十五日（廿五日）下午二時閉會、有趙戴文演說、（一）實行縣政府組織法、（二）肅清土匪、（三）注重土地登記、又謂此次決議各案之施行、將以部令發表關係重大者、由中央分令執行、丁超五代表中央訓話、謂縣長應注意訓練民衆、須使人人了解三民主義云、

二十五日南京訊）內政部第一期民政會議、敬（二十四）日下午二時請黨國要人講演、（甲）吳稚暉引據各國之實、謂分治合作與民主集權、並無二致、總理所主張之均權、亦即寓意於此、並謂分治合作與民主集權、不可須臾離開、（乙）胡漢民謂黨與權不可分離、現訓政開始、以黨權訓政、且吾黨以黨治國、為政者須先認識黨、惟有二點、最足為妨碍訓政、一切施政、一共黨、

二土豪劣紳、故當實行地方自治、將人民先組織起來、始能實行三民主義五權憲法、（丙）鈕永建謂民政在政治方面關係甚大、此會最要議案、為縣政府組織法、暨整頓警察等、皆為目下切要之圖、望諸君振作精神、注意法制、切實施行、（丁）蔣中正演說要點如下、（一）注意縣政府組織

張之江等查覆滬土案之原呈

煙土確從漢口運來

軍警雙方均有不當

有無包庇尚未有確證

（寧訊）張之江魏道明等奉國府令、調查上海土案、已將調查結果、於本月十三日呈復國府、此事頗為中外人士所注目、特覓錄原呈如下以供快覩、

呈復事、本年十一月二十九日、奉鈞府第一四二號訓令開、「據上海特別市公安局長戴石浮及淞滬警備司令熊式輝、先後呈報上月二十二日晨拿獲烟土、軍警互相攻訐一案、究竟真相如何、其執土命令時間地點、警隊人數符號、與輪船駁運到着起卸情形、及雙方爭執扣留警官隊員之經過、各實情、飭即親行料源、會同詳密查究、據實呈復、並派司法行政部司長王淮琛、隨往幫辦」等因、計發抄件一扣、奉此、職等遂於是晚起程、次晨抵滬、當即嚴密調查、一面通知與本案有關係之人員、齊集陸家滸放生局、逐日隔別詢問、並親赴白雲觀招商局輪船碼頭及大碼頭、查驗封存烟土、察看出事地點、分別紀錄、十二月三日晚車回京、當將就滬調查大概情形、面陳鈞座、後於本月五七兩日、在禁烟委員會親自詢問江寧地方法院所看管之江安輪船人員、分別紀錄、謹就查得情形、遂照鈞令所指各點、逐款陳明、

（一）執土命令　據公安局方面人員所述、當日所見者不下數（警備司令部偵查隊、）卡片一紙、並未見有何項命令及偵查證、而警備司令部偵查隊長陳述、當公安局警察給看、並繳驗上月二十一日下午六時偵查隊隊長一紙、（照抄附紀錄內）及偵查證、此外並無警備司令部命令、

（二）時間及地點　據偵查隊及汽車夫小輪船員所述、上月二十一日下午六時、由趙鳳岐（偵查隊員）僱定萬增小火輪、在大達碼頭等候、八點時開靠江安輪、約十一點多鐘、上江安輪抄土、在火輪將土抄獲、即搬上小輪、開回大達碼頭、僱車搬運、十二點多鐘警察前來攔阻、核與警察人員陳述查問時間地點、大致相同、

（三）警隊人數符號　據警察人員所述、白雲觀警察王占魁當晚巡邏、遇胡玉藻報告、先僅巡官（李存正）兩警長九警士、往大達碼頭、其後加派巡官（李孝霖）前去、有武裝十多人、便衣十多人、車已開走、而偵查隊員及汽車夫等陳述、偵查隊僅去偵查員九名、兵四班長一、抄土者、始加派一督察長、（彭伯威）警約有二十人云、當時警察

人數究有若干、無從證明、在偵查隊方面、證以招商局觀察主任喬松生、科長王子壽之陳述及報告、是有兵士十餘人、

（四）輪船載運到着起卸情形　據偵查隊員及江安輪船員各陳述、詳核其項烟土、確係江安輪火輪頭裝運、（據江安輪船員陳述、係在漢口啟碇之火輪頭目王裕蔚司徐阿大金大生李小六子等所帶）由偵查隊在火輪抄獲、（據偵查隊報告、有土一千二百七十三斤、計蒲包十四個、小包九十七個、小件十五件、）搬上萬增小輪、僱川中國搬場公司搬場車在大達碼頭（第七號）起卸運隊、據李巡官存正面稱、汽車內的土不過估三分之一的樣子、足見其土為數多、

（五）雙方爭執扣留警官隊員　據調查所得情形、其爭執之原因、在警察一方、係因起卸大宗煙土、不得運載汽車、為職責關係、不深詰其究竟、而偵查隊一方、以土由彼等搜獲、警察不應加以詰問、彼此各不相諒、以致發生爭執、（李巡官存正述、當時兩邊都沒有開槍的話）、至警察隊運土汽車到白雲觀偵查隊一層、據李巡官存正（被偵查隊扣留）陳述、係內偵查隊員不肯去、當話通知區隊無可卸、隨車同去、以便得其詳情、回區報告而偵查隊以李標簽、繫蒲包上、就經過事實推論、販土似另有人在、偵查隊、員當時搜獲烟土、既不查拿土販、又不追究船中人、處理亦有未合、該偵查隊長傅肖先竟以身着制服依法執行職務之李巡官存正為妨害公務、加以扣留、任隊兵辱毆成傷、自不能不負違法之責任、至警察之同住偵查隊、據李巡官存正所述、（見記錄）並非擄劫、已無疑義、該公安局長戴石浮、未察細情、遽以武裝運土及官警被劫等語、迭電呈請究辦、一面登報亦屬輕率、除本案已由江寧地方法院實行偵查外、所有奉令調查上海特別市公安局及警備司令部內查獲烟土發生爭執情形、理合具文呈調查紀錄冊、送請鈞府鑒核計鈔連同紀錄、送請鈞府鑒核計鈔呈調查紀錄冊、禁烟委員會主席張之江、國民政府司法行政部部長魏道明、

究竟其中有無包庇攔劫情事、現時雖未得確切之證明、惟查所獲烟土、（一）上洋協公司、（二）協記、（三）申鴻茂、（四）楊記、（五）偉記、均係朱書包面（墨書竹布標簽、繫蒲包上）、（六）同順豐、

外交當局談外交

望芳澤來時非視察試探

內地雜居原則不能不許

（二十五日南京訊）記者頃訪某外部當局、談維日方尚無動靜、近日無訊自中英約成、日方雖仍揚言與日無干、但事實上雖與英美異趣、現料芳澤之來當在日政局略定後、芳澤久有來意、近日屢次來人無結果、故願異日芳澤來時非視察試探我方以日屢次來人無結果、比較約案、中央尚考量、內地雜居、原則上不能不許、性質、而法律章程之限制、本有伸縮餘地、華僑紛電請速批准、以限外國剝奪華僑權利、

東省自修鐵路計畫

經費奉省擬發行公債五千萬

再由私人解囊湊集五千萬

吉黑亦分別招股

奉天通訊、交通一項、已成現在寰球重要之問題、無論東西各國、莫不注意、力加推廣、陸則火車、水則輪船、近來又講求飛艇之航空、中國風氣之開通雖晚、而輪軌與空三項、亦無不皆備、

東三省當局、與地方人民、對於交通之事業、亦瀕知注重、即對於路權、亦均知保固、除吉省哈埠發生保路會外、而三省之當局、更擬維持之實救、奉天安總司令張學良、日前已與省議會、並各方擬出奉天發行省域地方公債五千萬、再由自己並各界之要人、均擬私產之一半、再湊五千萬、自己修築內蒙各地方之鐵路、以免人之覬覦、而保東三省之路權、而近來吉黑兩省、亦擬起自築鐵路之問題、吉林保安總司令張作相、為一省軍界中之人傑、文武全才、治吉之治響、久已有口皆碑、茲以吉林地方遼闊、年來墾礦商務、均甚發達、交通上殊有發展之必要、決定自己籌款修築、由吉林至同江口一段鐵路、現已委定省署技正張興賢為總工程師、籌辦一切事務、刻已著手施行測勘、並在經過沿線、現立標樁、先修由吉至五常之一段、其經費除先由省署撥墊、將來則由官民分任招股、不用外資、再有黑龍江之中東鐵路、由烏珠河至方正縣之一百八十華里、因年來糧不豐收、每年可出糧七萬餘車、價值可至現洋一千餘萬元、茲經烏珠依蘭方正三縣紳民、擬定分任招股、自己修築此段之鐵路、以收集此項之大利、俟此段修成通車後、再向東北續修、以達依蘭江之岸為止、擬定招股五百萬、刻正在籌訂招股測量路線之際、以上各情、吉黑張萬二總司令、已據情詳電奉天東三省保安總司令張學良、請煩查照、並請將來款項不足時設法接濟、以維路政、而挽利權云、（十二月十八日）

解京辦理

奉天所捕黨員

（北平訊）復旦社二十一日南京電、國府電張學良、囑將所捕黨員解京辦理

山東近況

何思源教廳長談

山東、教育廳長何思源新近由泰安抵京、中央社記者特往詢魯省近、況及近最政府對彼查辦事件眞相如何、何氏談話如次、（問）目下省府權力直接達到者、有若干縣、（答）魯省管轄縣數共一百零七、現因濟南及沿膠濟路一帶為日軍佔據、又有若干匪及餘軍隊所佔領、政府軍隊因為日軍所阻、無法開往剿辦、故目下省府權力、關於財政方面、祇能達到全省之半、於教育方面、可則達到九十餘縣、（問）山東大學何時可以開學、（答）該大學、（因）校址在濟南、故在日軍未撤以前、實無法進行、（問）黨務有進步否、（答）大多照例行事、無何特點可言、（問）日軍佔領之濟南等地、我國人民極官員能否自由往來、（答）遇有特別情形、（如當中日交涉停頓時）人民可以自由來往、惟官員則稍受限制、即反對日本之新聞紙、亦可到達濟南城內、（問）濟南維持會內容如何、（答）該會中人大都係親日者、流常因爭相献媚之故、以致是非糾紛發生、（問）國府最近以先生有反對中央之言論、故曾下令查辦、究竟此事眞象如何、（答）中央關於第三次全國代表大會出席代表及舉行黨種登記之決議、實有背十三年總理改組本黨之精神、余在泰安縣黨員大會席上、確曾以黨員資格、而有反對該案之表示、但絕未對中央任何個人加以攻擊、蓋黨員在黨會議席上、無論發表反對或擁護上級黨部之決議、及上級黨部對上級黨部之決議、提出抗議皆為黨章所許也、惟此項會議紀錄、實不應宜之新聞紙上、即中央已早有明令禁止也但此項違背命令之行為、與余無關、其責任應由主持該報紙記者擔負之、現在登載該項消息之國民新聞、已勒令停刊矣、惟政府既因眞相未明、而對余有查辦之令、余為屬員、除用書面呈請中央申辯外、自不應有他言、候教部派往山東專員返京後、想政府定有公正之處置也、

張繼赴奉代表

解釋取消張國委案

與張學良商洽防共辦法

（二十一日奉天訊）張繼代表張宗海語記者此來目的（一）解釋平市黨部轉請中央取消張學良委員之提案、擬係共黨分子所造、意在挑發決非眞正黨意（二）與張學良商洽防共辦法、宗漾（三十三）返平相告

莫索里尼

身佩七相印

羅馬十二月十八日路透電、殖民部長費德松尼辭後、由首相墨索里尼兼攝部務、目下墨索里尼兼攝七職、計首相及外交、內政、陸軍、海軍、空軍、殖民各部、

聯合和爾孟 最新製劑之

生殖器障害 神經衰弱

特効藥

コムポルモン

康和爾孟以最近斯界著名諸博士多年費盡心血研究之和爾孟療法之學理為基礎依其指導將機能旺盛雄性動物之睪丸攝護腺甲狀腺腦下垂體前葉　臟等各臟器之和爾孟抽出其極純粹者經種種之動物實驗及多數之臨床實驗製成最新藥　包含各臟器和爾孟之最適量即所謂之聯合和爾孟絕對無副作用實合理徹底的特效藥也康頗林孟

實驗推獎　醫學博士 濱田健男先生　醫學博士 大森斌彥先生　醫學博士 小松原讓三先生　醫學博士 藤澤好雄先生　醫學博士 目黑謙三郎先生

【適應症】 生殖器障害 生殖器機能障害 性的神經衰弱

各大藥店均有出售　呈贈說明書

發賣元 大阪市東區伏見町三丁目 日本藥品洋行
代理店 東京市日本橋區本町四丁目 田邊元三郎商店
製造元 大阪市南區鰻谷仲ノ町 國際ホルモン研究所

介紹祖傳良醫

茲有黃氏者五世祖傳之良醫也專治年久不愈之鼠瘡及婦人經血不調久不受孕并婦女乳癰乳黃乳疽一切連瘡惡瘡花柳等症無不藥到病除着手成春並有秘製藥酒專治風寒腿痛筋骨麻木飲之立竿見影即能奏效鄙人等知之甚詳故特為表揚以為抱病者告

住址 大連西崗西四九番地西發成 信用電話六六一一番
介紹人 大連 范永才 王作翰 ……

學生招募

晝學部二個月畢業學費五十元新學期一月三日開學
夜學部三個月隨時入學
考標時無料以新式福特為標準有未合格者補習亦無料生特寄宿舍設備

沙河口巴町一六〇番地 水源地電車站前
大連沙河口自動車練習所

不二式謄寫版
堅牢耐久價值低廉
本謄寫版之直價久為顧主所信用欲購者乞惠告即派人持貨樣奉訪

滿洲總經理 大連市惠比須町五十八番地 大氣堂 電話四二四九番

聲明丟失圖章

啟者敝號於夏歷十一月二日委託同順昌代敝號慎將敝號長蛋式裕豐旅館圖章遺失此印自丟失日起如有拾者作為廢物此佈
大連奧町 裕豐旅館謹啟

房產出賣

啟者茲有坐落大連市新起街房產兩處一地皮五百七十坪房子五十餘間一地皮八百餘坪房子六十間屋內榨油機器亦廉價出售總之無論機器房產均可摘買如有要者請速來接洽可也
大連新起街 同聚祥油坊

特價批發

555 555 555

印防寒綿鞋 印防寒綿鞋 印防寒膠皮水鞋 印防寒運動靴 印防寒綿鞋 印防寒長靴 印防寒綿襪子
其他男女大小長靴

大連市惠比須町一番地 停留所前
奉天販賣所 奉天松島町三番地

皮革直輸商
小烟秀一商店
電話三七〇六番 振替大連四〇七三番

大連 東生茶莊披露

大減價三十天、並贈特別彩券、貨照原價九扣、各界勿失良機、資本雄厚、規模宏大、備貨完全、薄利多賣、
審茶廠福州南台蘇州閶門外製茶廠杭州江干徽州林村
贈彩自冬月十七日到十二月十七日止
本號在西崗大龍街十六番地　電話三六七二

從新開業 自十一月一日
早川醫院 內科
遷至西通電車道傍 舊營業所左邊第二家 電話三九一七番

大世界第一 臭虫液
本堂之藥効力能使臭虫蚤蒼蠅一切毒痛快死滅
大連駿河町七電話七五〇七番
大連信濃町 電話六二三八 日新堂藥局

介紹欄
電話 買賣（有分月收）金融（歉之法）
大連西通二五電話七八五一番 大連案內社
地土、家屋、買賣、金融及一般中介 合資會社 日華公司

◉花柳病自療秘訣
▲德國醫學雜誌抄譯

一、淋病序論
淋病一症、佔居花柳病中最難醫治者、而傳染極為容易、恒有延劇三年二載、不能根治者有之、此殘廢者、絕嗣者、實屬廣有、患者至於殘廢之中、終不知此病之來由、頗不乏人、如彼者、誠實可惜也、

二、淋◎原因
淋病原因、由不潔交媾、淋毒雙球菌、因侵入尿道而發者也、患過一次、仍易再染、初起尿道覺有痒感、繼則有濃液漏出、男則陰莖稍腫、女則大陰唇紅潰、排出之濃液漸多、尿道刺痛益重、是謂之淋、

三、菌病
此菌形如腎狀、故命名雙球菌、常時排列成雙、二菌間則相對若察所淋之濃液中、即可見之、此菌居於白血球之內外、

四、淋病診斷法
人之身體康健與否、亦於患病有密切之關係、不幸不攝罰之患者、初次來診時、務使全身露出、以便詳細檢查、又注意其生濃量數、及陰莖頭表包皮、種種形勢、及淋濃液、又須查驗尿應用玻璃片收存、以便驗察、無下疳、或鼠蹊淋巴腺炎之先兆、然後可令患者、小便於二玻璃盃內、以便驗查之、

五、淋病驗察法
淋病驗察法、有二、甲、顯微鏡視察法、乙、驗盃驗尿法、顯微鏡驗察法者、為察淋病濃液必須之法、將患者所洩之濃液存玻璃片上、以顯微鏡視察之、其不能知淋菌之多少就是淋菌細菌所致、亦能辨別、驗盃驗尿法、即患者排出二盃之尿、視察之、次盃清者、即知尿道後段炎也、倘二盃之尿均濁、則知尿道前後段炎、其定病之輕重程級、用此法驗者、可

六、淋病處置法
除藥物治療以外、令其休養靜臥、每一小時、須飲水一盃、以使其尿無甚刺力、且小便次數增多、亦能清除尿道一切粘液、飯食宜擇無刺戟性者、方可用之、以免蔓延他部、

七、淋病治療法
花柳秘寶「海底山」乃德國海底曼大藥廠、最新發明、獨家製造品、蓋今日醫藥之發達、德國府實驗監製、尚許專賣者、治淋斷根唯一無二之聖藥、莫如德國政府當予以實驗許可之「海底山」、而德國醫界、一指「海底山」為首屈一指、故德國醫學界之大動脈而一切疾患、對於淋濁及其他尿道疾患、腎臟膀胱等、一切疾病、其上最靈之實寶、遂引起世界醫學界之注目、療其四、與一般淋毒之新藥六零六片OSNE SAN稍有區別、無海底山 HEID SAN 色黑光潤、味頗芬芳、服用此藥、即可將膀胱尿道直至腎臟、遂溶解、被吸收稀釋後、鳥金球而內中、而始於消化器內、溶解、稀釋、通過血液、種種尿中毒素、故於毒及白濁丸、藥力迅速、透入於血液、能清血毒、滌除小便、漸消白濁、服後以及害於腎者、無副作用、完全滅盡血液及尿道粘膜之淋菌也、輕症萬驗、重症約二盒、最重症約三盒、立奏奇效、永遠斷根、萬試萬驗、

◎、梅毒與新六零六片
Ossnogm

六〇六、乃德國醴理艾利博士所創製者也、內府動物試驗、經到第六百零六次、纔能完全的結果、是以命名為六〇六、今者幾經辛苦發明創製之六〇六、居然將有史以來、無法可治之梅毒一掃而淨、為醫界卓越之功、但舊之六〇六係一種砒劑注射藥、而雖熱練老手、猶難免不粉頻頑之手術、且有種種不可用之處、故醫學家莫不想出現、如大艾利博士、曾創製舊六〇六、係注射藥、研究的百尺竿頭更進一步、再得一種內服之新六〇六、數年而今始確認其效力、與六〇六注射同功效相同而發行、寰球醫界、奉若至寶、茲將此藥優點開列如下、（一）新六〇六片、為內服藥故較諸舊六〇六注射藥、既免醫生施術之勞、而能奏殺菌消毒、故凡有病人、恐怖打針之危險者、皆可服用、（二）舊六〇六注射、時必有痛苦、而內服新六〇六片、則毫無苦味、絕對安全、（三）舊六〇六片、兼有預防梅毒之特色、較諸舊六〇六注射療法、尤著卓效、（四）舊六〇六注射藥、如瓶破氣入、則藥變毒性、用之能殺人、至於新六〇六片、則雖持久保存於空氣中、藥性絕對不變、毫無害毒、服用者可貴分安心、

德國政府實驗淋治海底山 每盒服七天大洋三元、每瓶三盒現大洋九元
德國政府包治梅毒內服新藥新六零六片 每服一瓶效奧打二針相同每瓶洋七元
奉送詳細說明書函索秘密嚴守秘密

德國註冊美商三德洋行獨家經理
大連分行 浪速町二丁目七十番地
奉天分行 大西邊門二經路口
哈爾濱分行 道外正陽八道街口

各埠代理 外埠各大藥房及醫院均有代售
江省南大街中大銀號內
長春北門外中興藥房內
吉林糧米行五洲藥房內
營口二道街中西藥房內
安東道署街瑞麟泰內

經濟版停刊

年假期中國內外經濟機關一律休市經濟版照例停刊

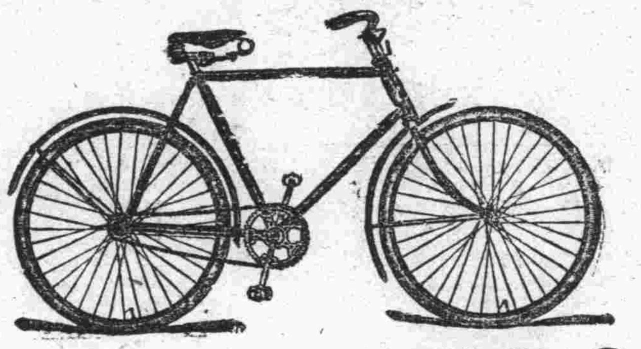
本報編輯局啓

介紹良醫

茲有良醫欒薀之者寓大連監部通永興成內　電話五九七一番

介紹人　王惠堂　馮耀亭　高友川　張子餘　王樹堂　鮑育才

批發自行車



◎發售世界最優等

英國三槍牌
德國站人牌
日國美斯達牌

自行車發售

其他各國製自行車及零件俱全

奉天大北門裡電日七五六　中九六五

昌和洋行

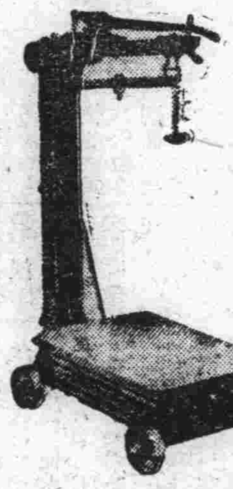
支店　大連市山縣通電話八三三九三二四三
哈爾賓傅家甸正陽街十一道街
天津日本租界壽街電一九四二

製作修理販賣

世界各國度量衡器　測量器理科機械

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

此次新修工場已告落成製造能力既大故價値廉減在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之刻碼



大連惠比須町（東關街下車）

水上洋行

電話六九四一番　振替大連二四七番

生之趣由來

吾人生存世上、本各有天賦之樂趣、豈可輕易放棄、然有幾人、能全無缺憾而享此天賦之福哉、查其原因、要皆不講衛生及多病之結束也、

◎腎病殺人
◎甚於刀兵

疾病中最可怕最損人者、莫如腎病、其殺人之多、較近年各處罹於刀兵者爲尤甚、腎病一除、則百病不侵、恢復生趣、庶幾有望、醫云、五人之中必有四人患此、如腰酸背痛　風濕　骨痛　遺精　更濁及便溺症等皆腎病先兆、急宜注意者也、便可慮著、有已患此病而不自知、至十分發作時、始覺其苦、然此時醫治已受盡痛楚腎病之患不可輕忽也

恢復生趣祗此一法

第威德補腎丸、爲補腎强身延年益壽之靈藥、爲恢復生趣之唯一聖品、服過者咸稱神效奇特、確能使服者如願以償欲享人生充份樂趣及百年高壽者、盍速嘗試之

△第威德補腎丸各大藥房均有出售

東三省獨家經理
營口源來盛洋行

政記輪船股份有限公司營業分類如左

△航務部經營海運代理輪船　事外代客報關裝卸船車轉運貨件（輪船何日開何處下篇另有廣告欄注載）△會計部管出納事外經營錢鈔取引兌換現洋紙幣滙兌銀兩以及發賣各牌麥粉砂糖洋紙江白菜福壽火油等貨△總務部經管庶務一切及用度外代理滿鐵北往四等火車減價客票（自四歲以上十二歲以下半票）

以上凡蒙主顧關照事項除面談外以函接洽事宜致書敝公司某部或以電話交接之事通話時亦請說明某部分而撥看電話人必照接掛某部直接相談庶免他部分間接有誤會之虞

大連市監部通二丁目七五番地

本公司謹啓

電話（公司內）總代表四一四一番　煤廠內五一八番

中國銀行大連支行

營業　事項　關於銀行一切事
　　　時間　上午九時辦公下午一時

國電話　四三八九　四五九九　四七九五　海關收稅處　七八二九

大連市山縣通七十七番地

金華號本店

電話七九四六番・振替大連一五九八番

金銀獎牌　黃銅質鈕　帽章徽章　珐瑯勳章　銅質像俏　金錢糸葉　絹絲欄杆　美術品　附送（製式）樣子價目單

瑞芳洋行

各國洋酒店

本號特請上等名師自製各種色酒朝日牌葡萄酒優勝葡萄酒各樣西洋唯士吉僧帽牌白蘭地代理賽達細德隆啤酒大減價批發零售主顧不悞恐未週知特此廣告

大連市榮町二十番地
電話六〇八六番

久保田寫眞製版所

寫眞銅版與凸版凹版

大連市武藏町六六
電話八六三一番

簡易洋式　與文化共出現之浪速旅館

大連市爲大陸之門戶而浪速町爲大連市殷賑之區浪速旅館在此繁華之客心浪速町伊勢町轉角出現洋式五層樓室內裝飾盡善盡美設有電梯及暖房裝置並備有汽車專待貴客乗用以簡易與便利爲主義爲受各方處顧營業益趨隆盛銘感莫名尚望仕商滋速請辰止下榻不任歡迎之至

房費三圓以上　五圓房屋附設澡堂圓廁（每加一人加五成）

地下室設有食堂諸隨意利用爲盼

大連市浪速町伊勢町轉角

浪速旅館

電話三三四五番

擦面最宜　雙美人牌香皂

使肌膚潤澤增光故擦面最宜洵爲最優良之世界的香皂

金鼠香煙之絕美贈品

煙味好　價錢巧

臘鼓頻催。春梅開放當此一年告終。敝公司爲酬答惠顧諸君起見。特由上海定印梅花美人畫片。此片係聘請上海第一名手繪畫有美人兮。偎傍清雅潔白之梅花。分外覺得可愛。裝於鏡內・置之床頭・眞可令人解無限愁悶・現擬每購金鼠香烟二條・即贈畫片一幅。想　諸君因購烟而即得栩栩欲活之美人。定不肯失此好機會也。

中國華成煙草公司

東三省總經理大連監部通

恒大合記烟公司謹啓

長電話八八一六番

東三省新聞

△奉 天▼

三省要人之連日會集
除在北大營宴會外 並開緊急臨時會議

東三省與南方議和雙方之代表此往彼來絡繹於途大體已日益接近現在最關重要之問題則爲改易青天白日旗改訂委員制是以張總司令現已邀集吉黑張作相萬福麟二司令來奉開緊急會議等情已誌前報茲得據可靠之消息南京政府對於東三省改旗易制之事視爲最重要問題以東三省如實行改旗易制民國之大局即告統一因之迭次函電交馳此次派代表邢士廉王樹翰等返奉並陳明南政府決定要求東三省於本陽歷年改懸青天白日旗並即實行委員制其大致係以東三省處於特別地位對於保安總司令部准暫仍存，仍以張學良任邊防保安總司令長張作相萬福麟副之專掌軍事邊防此外另設政治委員會制專管地方行政以楊宇霆爲奉天委員長吉黑各以該省之現省長爲委員長聞此項委任南政府業已頒發到奉現存保安司令部茲吉黑張萬二司令來奉連日開會僉以事關重大東省毫無豫備一旦驟行恐生窒碍況已派員赴南考查黨政一俟各該員回時查酌情形再行辦理至易旗一節現以陽歷年關已至無可再延於昨已一律懸掛青天白日旗矣云 公

加征積穀之捐款

當局前爲防範各屬年景之荒歉起見故令各縣在各區積穀備荒每畝地積穀一升茲者當局爲防弊便民故將區村制所消雖然對於積穀一節仍以保留因各區已無公倉故由縣署於農民納課時每畝附收積穀捐小洋四角隨課賦代征未悉將來作如何處置云 文

當局之對於四庫全書
又通電南北各方名流 徵求儲藏發揮以補遺

東三省保安總司令張學良與總參議楊宇霆發起宏願發揚中國數千年之國粹影印四庫全書業已著手籌備並將四庫全書爲中國開基以來文學之總匯如何珍美與如何寶貴各情形通電世界各國以及南政府並中外各界週知以便欲研究中國古學者預爲訂購在案茲於日昨張總司令楊總參議又發出電致南政府西南各省以及海內名流大儒以現在影印四庫全書不憚精益求精詳益求詳如對於歷代獻有眞知宏見即請不吝珠玉詳細發揮以憑採錄再有對於各項書籍典章文範孤本專篇有儲藏者亦請毋祕送奉以便分別採入以資補遺而期共擴盛舉以免永相埋沒本辦事處亦必有相當之報酬望毋觀望爲幸云云 文

省署令各屬禁賭

翟省長對於各屬地方之治安曲爲注意已迭次令各屬地方嚴飭警甲認眞查緝盜賊與無業遊民以保公安而重冬防茲又訓令各縣知事謂賭爲盜源商工農民每於冬暇夜長無事者多聚賭仰飭令警甲隨時認眞查拏以緝賭風而消隱患云 公

劃分交課之區域

瀋陽縣公署已於日前照例開征……

教廳飭造成績表

教育廳王廳長爲彙查各屬教育之成績起見是以於日昨訓令各縣之教育公所謂冬季節已過多日不久即將散放寒假各學校須施行年終之季考仰將各該縣所有各級學校年終考試畢業考試以及職教員之成績均造具詳細表册具報以憑考核云 文

嚴查冒充軍人令

東北憲兵司令陳興亞自到奉以來對於軍紀軍規之整肅不遺餘力茲又訓令省內及各埠縣駐防之憲兵官長謂當此改編軍隊之際難免不無逃兵潰勇潛伏各地或地痞流氓冒充軍人藉端敲詐與特勢援民仰即隨時認眞查緝從嚴懲辦云 實

清丈局限期驗照

奉天全省官地清丈局以龍崗之官地丈放已經二年惟各領戶或遠在異地或大照寄存他處以致久未查驗茲爲清理該荒務起見以訓令該處分局由本年十二月起迄明年三月止限期四個月飭各領戶一律將大照送局繳驗逾期撤消云 實

關於三省改制之問題
南政府已正式電命 係於保安司令以外 另設三省之委員長 昨日已揭青白旗矣

吉林保安司令張作相黑龍江保安司令萬福麟均相繼來奉當……

警務處分發警官

奉天全省警務處高子詹處長頃……

醫會又將分裂耶

道德會籌設劇場

王署長親出查勤

商會組織之新猷

各校散放寒假期

△吉 林

監內作業之整頓

△黑龍江▼

萬司令出巡反省

孫總辦滿鄉歸來

雲南起義假一日

新委呼海路稽查

△呼 蘭▼

湯隊長整頓勤務

斗制宜設法改良

胡匪設計刼斗車

△長 春▼

張惠忱捕商罪臣

請領女爲妻者

△鐵 嶺▼

黃知事蒞鐵接任

△海 城▼

陳所長注重防務

洛子園宜速改良

警備隊改編團部

△鳳 城▼

城鄉各教員全體大罷工

△扶 餘▼

郭理假公濟私

城內治安宜保持

△大石橋▼

柳樹屯油房被搶

柳樹屯搶案破獲

△阿 城▼

劉海山醫術濟人

誰叫你太也風流

△莊 河▼

警甲人員覓安保

李隊長掃滅匪氛

△巴 彥▼

徐所長注重戶口

孫總辦認眞清鄉

△哈爾濱▼

吉黑榷運總倉規定售鹽價格

△寧 安▼

趙司令公畢返寧

魏拉什夫自槍斃

△亮甲店▼

保甲會長之謀案

△滿洲里▼

赤俄兵擅殺邊防官吏

萬衛辦公畢回省

東鐵押車檢查員

高國長接任視事

△小九台▼

孫隊長無愧厥職

△磐 石▼

一部所長同逃遁

△安 東▼

召集汽車行會議

召集村長開會議

漁業局改組先聲

△小城子鎮▼

警甲長官剿匪誌

△安達站▼

竇珠橫擴嫖案

禁煙改雷厲風行

△富拉爾基▼

強姦七歲的少女

關東應宜予嚴辦

夢痕（六）

曼谷

還幾天老是心緒不寧，夜裡常是通宵不寐，母親房間除去早飯中飯的時候，簡直就不想去，祖父屋裡，晚飯後也只坐一刻工夫就出來了，一天晚上，我一個人獨坐在客房裡，只是對着爐裡熊熊的火光出神，我想我還溫柔而甜蜜的春夢，將要烟消雲散，一生幸福，將要付諸東流，牢獄生活，將要開始嘗試，一滴一滴的熱淚散珠一般地墜落——但是在荒島上叢塚中間立與痛哭的W君，素雲死的第二年，他不是就同S女士結了婚，那時他才十九歲呢，在北極閣雪裡醉臥到萬家燈火時分的K、H、二君，不都是舊式的老婆嗎，在未結婚以前，他們拚命在反對，H，對我說過「新式的愛了，固然令我羨慕，不都是很滿意嗎？他們終於被強迫着結了婚後，舊式的老婆，也還有她特別溫順的地方，假使再能教他學着寫寫來往信，那才更有意思呢？新式的往往靠不住，舊式的眞正十二分地保險，」是的，曼芬那個賊毛鴨頭，從前不是說連心與靈魂都交給我了麼？後來她竟忍心棄我，愛上那個營營苟苟的官國議員！麗清的那個棵流珠似的眼睛，蘋菓似的雙頰，怪可人的，她對我雖是十二分地愛慕我也十二分愛她，但是她是有丈夫的人了！總之：結婚第一在乎她美不美，第二要看她的性情溫柔不溫柔，挾着洋裝書逛公園，穿着高底皮鞋看電影，那微之又微的一個條件！我的她（一）瑞蘭，不是也有了時髦的學名了嗎？祖母既然看中了，想來還不錯，況且她還在家塾裡讀了十二冊國文呢！單性生活，實在令人難過，要是早幾年結婚，也在還許也左手牽着愛子或愛女，右手攜着愛人逛中央公園了！什麼Komuna，都是假的，還是老婆眞是的！——但是——時鐘鐺鐺鐺鐺報地了十二下，我的思想也就隨着鐘聲悠然而逝了！

一天一天地過去，我也覺得一天一天與墳墓接近一些似的——但是，假使她也有麗清那樣一對流珠似的眼睛，蘋菓似的髮頰，烏雲柔絲一般的頭髮，上下勻稱的身段溫柔的性情，燕語鶯囀的嬌聲那麼墳墓或者要變成幸福之所，牢獄或者要變成天堂了吧：——萬一——幹麼，要是，萬一，兩個字——前天三位姑母都來了，表弟，表妹，來了一大群，遠處的親朋，也有親自來的，也有派人來送禮的，初八那天下午，花轎，頂馬，夫役一齊出發，並且還紅裙子，紅襖，紅褲子，都帶過去了，一家上下人等，那忙地脚手不閒，只有我逍遙在地，專等着那人兒來臨呢！我想起我初進中學的時候，因為中學隔壁就是一個女子師範，從樓上自習室裡看見那一群如花似玉的少女在舞蹈，我的心兒也隨着她們的脚步跳動，從操場的跳台上看見她們在噴水池旁垂柳脚下看書，我的腦子只是轉圈替她們創造書中的痕跡，那時我小孩子的春夢已經開始了，暑假一回到家裡，我就偷偷地跑到瑞蘭家裡會見她的白髮龍鍾的祖父，當面我要求瑞蘭進學校，他說「讀書是謠書，不必定把進學堂，洋學堂的學生，還不是終日鬼混，女孩兒家進學堂，更是胡鬧，」那簡直對我是一種侮辱，後來被父親知道了，還把我重責了一頓，鄉間傳爲笑柄，說是沒過門的女婿走丈人家，侮辱，侮辱，我爲什麼要娶他的女兒了？我正在客廳裡默想着，母親走來笑着對我說，「曼，明天起早些，拜天地的禮節你知道麼？弄錯了，別教人家笑話！」

巴黎的珈琲店

▲陳季同將軍「中國人描述之巴黎人」的一頁　若谷譯

在巴黎沿着熱鬧街路與交通要道的一帶，我尋不到比珈琲店更特創的處所了，這些珈琲店是招待行人的休憩所，就在這裡人家可以像在一本攤開的書上，任意瀏覽社會生活的一切形形色色景象，這僅在歐洲，才我們的遠東去尋不到這種景象的，

在法國，猶如在中國一樣，行路疲乏的散步者去尋幾家可以入座的款待所，用一點清凉的飲料以解除休息他的乾渴，不過實在的內容是同樣的，普通的形式方面完全是異的，在我們，有我們的茶館，是建築在冷靜市區與幽宜景地的近處，座客們都相認識的，低聲談話，洽議他們的事情，喝着一杯國產的飲料，吸着只能抽幾口輕氣的小烟管而大家散去，總之，我們的茶館總算很幽靜，而一小群的茶客，是分離其他的座客而孤立的，

現在我們進到巴黎熱鬧街道的一家珈琲店裡去，在門口一外式裝璜華麗的屋子，開着雙門，對着那便於流通空氣的花玻璃窗，

我們進去的那一間客廳，一切設備都能比上一個富家的食廳，一切的裝飾利用沒取近代藝術不可限量的泉源爲使一宗內的全部增加美麗起來，在天花板上有綽容玉貌的婦女們隱在雲霧裡，只待你擡頭仰望才接來的賓客頷着去詳，「伊們微笑對着你，好像對伊們，運墻壁的角隅隱藏於各種美術磁瓷之中，陳列着形形色色的飲料，可供你選取，在那邊，還是古舊的地氈，在上面你可以追隨着敗獵麋鹿的急馳，或參加入一個武裝軍隊的集會中，他們正在駐紮空地預備着作殊死戰，全部的裝飾都有藝術的勻調，一種無比的名技實用與愉美配偶在一起，使得視覺上得到快感而適當改置物的用處，坐在舒適的坐位上，你可以安心，吟，驚嘆這一切的置，依外方的眼睛看去是……

文學上的事實

女性美之比較

白薇

把於我同情

秋菊

救救孩子吧

雪後雜感

太平軍之影事

讀倦隨抄

算帳的夢

連濱寄餓盦夢漁之睪

知友劉君鳴儒冬至日得一麟兒賦此以賀

客舍病中思友

環境有感

答雨樓同宗

丁卯春由濟寧乘運河小舟而至仲家淺

戊辰連濱瞻日本大島銅像

乙丑歲隱跡湘省奇甲楚湖畔即景

效力如何　請詢用過

平熱散　一粒丹

治一切傷風感冒熱性病

治種種積聚腹痛症　幼童服用尤為適宜

各省官商備案　中外醫官化驗　行銷十數餘載　到處莫不稱贊

本舖安東興西約房　西士姚子揚虔製

平熱散　瀛西大藥房

赤白帶下之毒害

婦人罹患此症、身體衰弱、面容憔悴、宜速用座藥補球、立奏奇效、

赤白帶下萬不可忽略

赤白帶下者。乃婦人膣內粘附黴菌。侵流子宮。遂致潰爛。流出濃血。病症愈重。入出愈多。須從速設法殺菌。醫治患部。不然黴菌蔓延。生命危險。本藥房根據已往多年之經驗。數十萬患者之實証。參考東西醫藥仙方。適用中外科學化驗。製成婦人座藥補球。經田中醫學博士。北畠醫學士。醫界泰斗。證明靈效能。直接醫治患部。殺菌消炎。且効驗異常神速。用此補球療治。得救考。不知凡幾。誠心忠告患病諸賢。宜早試用。萬不可猶豫遲延。以致病勢加重。後悔無及。

本藥有十大特効

一、有消炎作用　療治子宮炎症、强壯粘膜、
二、有殺菌作用　能殺菌、並豫防淋症梅毒、不致侵犯、
三、有鎮痛作用　藥力吸收迅速、局部疼苦立止、
四、有轉老爲少之作用　婦人罹患子宮病症、面容枯瘦憔悴、用此補球、能復元氣、肌膚光潤、
五、有美感作用　婦人生殖器、由子宮病症、感覺遲鈍、用此藥球、能使靈敏、
六、有恢復青春之効　藥球隨體溫漸次容化直達病留根治病源得復青春、
七、有促進生殖作用　促進生殖機能、使生育力旺盛、自然受胎懷孕、
八、有強健子宮作用　促進子宮活力、收縮堅緊、妙趣不可言喩、
九、能使頭腦明晰、心神爽快、
十、用法簡易、効驗神速、

局部治法直接簡便

患婦人病者、在每夜睡覺臨時、將藥球插放膣內、用綿堵塞、藥球自然溶化、止痛殺菌、除毒消炎、根治病源、於最短時日、能完全醫治子宮病症、且能豫防淋毒、強壯子宮、實無上之聖藥也、

座藥補球藥價
一百十天藥　十圓
二十七天藥　三圓
十一天藥　二圓
五十天藥　五圓
十七天藥　三圓

如蒙訂購、請將藥價匯來、函知敝藥房、當即寄上、不致有誤、

總發售處　日本東京京橋區新榮町四丁目一番地

命之母本舖　笹岡省三大藥房啓

振替東京五〇五〇番　製藥工廠　大阪市北區中崎町二十四番地

奉贈　中文詳譯　婦人病治療法書及命之母効驗錄　函索即寄不取分文

眞正返老還童補劑　空前絕後之補劑
現在已經出世　可稱他無其比

樂齡補丸之功用
補血補身　壯陽種子

此丸專爲男婦老幼、血枯面白、腦虛腎虧者而製、專治血液不足、面色青黃、身體軟弱、胃口不開、精神恍惚、無志遠圖、腦虛頭痛、頭暈目眩、作事易忘、精力衰頹、腎虛耳鳴、氣體衰弱、夢遺乏力、血虧萎黃、怔忡驚悸、稍行勞動、氣喘便作、脊骨痠疼、四肢浮腫、腦脊攤換、半身不遂、風濕骨痛、筋系疼痛、嬰孩骨軟、胎毒纏綿、以及婦女體弱、經水不調、或前或後、經閉經滯、氣鬱不舒、子宮寒冷、白帶白濁、並處女年已及笄、月經不行等症、男子腎弱乏嗣者、種子如神、總之此丸、乃培元補血、轉弱爲強之特藥、能使血液充足、並補其所缺之質、使血鮮紅、補益臟腑、使各循其職、祛除百病、令人身體康健、精神復元、誠謂生血補腦、壯筋補腎、少服益壯、返老還童之聖藥也、

○樂齡樂齡　○寰球歡迎
○藥質純正　○人人贊稱
○非比他品　○徒事抗鼎
○一用此藥　○即知其靈
○轉弱爲強　○種子添精
○乏嗣無後　○此爲救星
○陽萎不舉　○服即堅挺
○保我幸福　○添我技能
○有功社會　○其維樂齡

本埠經售　各大藥房

總批發行　大連　美大藥房

聚扶棧

主人　段洛九　經理　湯壽山

住所　常陸町　電話　五六九八

本棧開設以來荷蒙往來紳商惠顧無任感激各房屋重加修飾人員力行整頓男女各室招待殷勤代理輪船火車客票報關完稅迅速妥當遠近紳商過知信用昭著大連代理火災海上水火保險房產家財貨物等險

運輸界之福音
新雪佛蘭貨車

利用貨車推廣營業利益增加此爲家喻戶曉不待贅言者也故早一日購用則可早一日得享其利益

一九二八年式新雪佛蘭貨車自問世以來購者紛至沓來成績之優有口皆碑茲將特長擇要列左

(一)四速度傳力機　(二)四輪車制
(三)四只大號車胎　(四)新式前車軸
(五)改良彈簧　(六)更强固之車架框
(七)新式溝形前擋　(八)新式後車軸

本公司在華各處經理均有此新式精美貨車運到如蒙　定購立刻交貨

印有說明歡迎索閱　請祇向經理處購用眞正通用零件

大連經理　恒信公司　山縣通二〇〇番

美國通用汽車公司製造

大連廣生行緊要啓事

敬啓者敝行向來派員出外收取各埠之代理家貨欵時　均給回花邊收條作據而該收條　上蓋有花邊之店銀圖章及經手人簽字方能作實倘無此種收條　而收去貨項者敝行槪不承認此經數回聲明在各貴代理洞鑑之中近日爲加意愼重起見除照　原日辦法外另加蓋（大連廣生行有限公司）之篆字圖章於　收條之上以昭信守往年收賬人員所持之收條非有舊日之花邊收銀圖章及此篆字圖者一槪無効除專函通知敝行之　代理外特再登報聲明

請用中國雙妹老牌化粧品

雙妹老牌生髮油
大號五毛四分　二號三毛二分
三號二毛二分　四號一毛一分

雙妹老牌雪花膏
大號四毛三分　二號二毛七分
三號一毛六分　四號一毛一分

雙妹老牌茉莉霜
大號四毛三分　二號二毛七分
三號一毛六分　四號一毛一分

雙妹老牌百花香水
每樽　一元〇八分

雙妹老牌花露水
大號四毛三分　二號兩毛七分
三號一毛六分　四號一毛一分

本行交易俱係大洋小洋照市貼水
發行所大連監部通

廣生行啓
電話八二八一

奉天城內中街東頭路南新式大樓

謙祥泰源絲房萬貨商場
兼經理德商世昌洋行

淸秋旣去嚴冬又來敝號爲供給各界應時需求起見新運到大批綢緞賽鏡絨明星緞中山呢振亞絢葛成綈玻璃綢繡花衣料喜壽幛聯無不花樣翻新顏色耐久又到西洋各種羢呢花素布疋西口灘羊皮袄狐狢貂貉水獺猞猁江西磁器化粧用品代理百代公司戲機唱片青年電影世昌洋行各種槍彈素絲羢水獺絨豹皮羢二仙口絨禮服呢大氅呢毛絲呢花素油漆布華德洋針毛繩毛線皮張雜貨定價克己格外從廉如蒙惠顧備極歡迎也

中國電話樓上一七二九營業　一五一日長電話一九五五
樓下一七三三批發　一六九六電報掛號六一一九七

謙祥泰源謹啓

奉天省城四平街

萃華新金珠首飾店

總店奉天省城中街　支店奉天省城中街　支店奉天南滿站

本店出品　遐邇馳名　金銀首飾　中西器皿
製造精巧　式樣翻新　物質成色　赤金紋銀
珠寶翠鑽　搜羅萬分　佩帶餽贈　均能稱心

希望惠顧　聯袂光臨　價値公道　竭誠歡迎

中國電話　六二三號　一七二一號　日長電話　一七〇六番　五〇五番

支店哈爾濱道外三道街　支店哈爾濱道外五道街　支店安東中富街

高亭唱片

本公司唱片乃環球唯一名廠所製片質精良堅久耐用玲瓏奇巧行旅便於携帶且鋼鑽針片皆備仰合各界之需求種種完美在唱片界中眞如鶴立鷄群誠非他家之所能及茲惟擴充營業起見特在東三省設立總批發處際茲首創伊始甘願犧牲血本用資創銷並招承他埠代理倘蒙　惠顧請至奉天中街吉順昌老號面議價金贈品格外從豐另有簡章函索必寄恐未週知特此聲明

奉天省內四平街吉順昌老號內

駐奉高亭華行敬白

電話中六三九　二三〇八號　電報掛號七一一七

奉天城內中街

吉順絲房百貨商場廣告

節序入冬北其諒寒本號供社會需求羅備冬服材料豐富高等呢絨奇異綢緞新到明星綾愛華絹振亞絢玻璃葛及時式西裝花呢各種輕裘皮張綉花衣料禮服斗蓬大衣翠玉樟木皮箱應有盡有物美價廉代理百代唱機話片青年電影五層大樓電梯代步屋頂花園空氣淸爽各界惠顧無任歡迎

中國電話　一樓二九〇號　二樓二九〇〇號　批發部一七三九號
日長電話批發部一八七六　三層樓一八七四
中電報掛號六二九九番

兩華商客棧公會為船票起紛爭
傳聞中之內幕種種

（大連）小崗子華商客棧組合（公會）前曾派員向本埠中日各輪船公司交涉。代售其公司船票。交涉多次。始終未得達到目的。組合內引起議論糾紛。最近查得所以未能達目的之原。因認為實出於大連華商客棧組合。從中作梗。阻止防害。小崗子組合長楊珍山為此。特於廿八日上午十一時。控大連組合長孫子傑於大連警察署。要求說論。中原保安主任對此。取和平手段。特將雙方組合長。喚至署中施行種種調查。結果判明大連客棧組合。並無阻止防害事業。中原主任……

……旅大……

奉天易幟與旅大

……

旅寓得一年前有十八歲之寧波籍女子某氏。亦因酷嗜花會。將家中衣服飾物。陸續典質殆盡。不能告人。私吞鴉片畢命。棺厝於小洋涇廟附近。一般有同嗜者。均往求夢。而死者亦有求必應。該小三子遂抱誠心則靈之思想。於一星期深夜乘人熟睡之際。前往該屍棺旁禱告求夢。恍惚間見一女子大呼打不得。詎一驚醒來。誤憶為打。「必得」（即花會中三十六門中之老鼠一門）。大喜過望。詎知接連開出數筒。均非小三子所熱烈希望者。至此轉喜為怒。懊喪萬狀。遂於黑夜持刀將該死女子之骷髏頭顱割下。攜回家中。置於臥床之下。重作求夢之與。……父在床下查出。詰之小塞。乃父欲窮其眞相。……問。小三子受逼不過。實。一面……該頭顱攜出棺中。並恐受父責打。家。於是日逃匿無蹤。父四出找尋。杳無音信。附近鄰居。咸為捧腹不……

登瀛閣仍開飯莊
滿鐵方面經營

（大連）前電氣遊園內原林酒亭所建築之閣。原為圖書館改為圖書館。其後又自飯館內為飯莊。表自圖書館內為飯莊。……其後又自滿洲館公司與滿洲館……社長宅）廚子某共同出……將開張。純粹為中華料……書以此務致津濱寓公云。

日本國內工廠——
欲仿華工吃飯制度
認為金錢時間皆經濟

（大連）據日方消息。日本岡倉敷紡績滿壽工廠。前因勞動衛生地位觀之。有改良工廠的「工廠食」之必要。現以工人之吃飯。最為「理想的工廠食」。決計仿效實行。對於此種方面適任者之推薦。現福昌華工公司交涉滿鐵公業衛生主任岩田博士談曰。余奉陣較博士來連之際。對於此種方面視察。余曾與種種調查材料。但博士歸國。能否順利實行。尚未可知。現在工廠食中。華工之吃飯方法。最為適當。如日本之工廠。向行「家庭食」法。既得設備食堂。又須耗時間。金錢時間。兩不經濟。自資本及工廠工作能上着想。實多不便。」（華工現之日本內地工廠。關於此研究成為問題云云。）

日方關東軍舉行觀兵式

（大連）日側關東軍觀兵式。定於一月八日上午八時半。在日重砲隊與步兵聯隊相對。參觀者有女學校。公學堂。第二少學校。第一小學校。高等文武官。在鄉軍人。青年訓練所學生。師範學堂學生。第一第二各中學校學生。工科大學生。及一般參觀者。決定莊嚴舉行云。

法國一富豪死後贈遺產

路透社二十二日巴黎電。法國富人考格那柯遺產甚多。而無子女。其妻乃指定一大部份資……

奉天派遣飛機南下
豫定元旦可抵首都
為慶祝統一之表示

（奉天廿八日訊）自廣東飛機廣州號來奉後。當局即有意派遣飛機南下答禮。現聞保安總司令張學良氏派定航空隊徐聶兩隊長。駕駛飛機兩架。取道天津濟南而南下。豫定元旦抵寧。以慶祝統一之表示云。

世界報紙之趨勢
◇……戈公振在上海記者會演說

（上海廿三日通信）新聞記者聯合會。昨在南洋西菜社歡迎會員戈公振返國。到者五十餘人。由張振遠主席。次戈君演說。其辭如下。

我很高興。兩年後。又和諸位在一起。在過去的兩年中間。我覺得我們報界。有不少的新進步。我們會裡的會員。增加了這許多。就是一個明証。而且在我們會員當中。有許多人。又曾為這次革命出過力。這是很可欽佩而又可慶幸的。鄙人此行。因為時間和經濟所限。只能說「走馬看花」而已。關於報紙方面。我所注意的。不過是報館管理。通信社和新聞教育的幾種。說不定仍有一國報紙。可以代表一國的國民性。諸位不要希望。來生常談。如德之端正。法之輕快。英之博大豪爽。日本之短小精幹。各有各的特色。就是同在一個地方的報紙。也可以發見牠的特殊性。有以政治方面見長的。有以經濟方面是見長的。有以社會或文藝方面見長的。又有以評論公正勝人的。有以消息翔實勝人的。有以圖畫新穎而明晰勝人的。各有牠的愛讀之人。不能說誰是優誰是劣。又如世界新聞界。也各有各的勢力範圍不相衝突。如代表國家的通信社為一起。純粹商業式的通信社為一起。大報館又為一起。所以代表國家的通信社。如英之路透。法之哈發。義之司蒂芬尼。德之華爾夫。美之聯合。日本之聯合等。組織成為一個團體。純粹商業式的通信社。如英之中央。德之大陸。美之合衆。日本之電通等。組成為一個團體。大報館如倫敦泰晤士。紐約泰晤士。大阪朝日新聞等。又組成一個團體。常年的彼此交換消息。和進行他種宜于合作的事業。又從新聞教育一方面爲言。也可以尋出牠的不同的目標。一種是美國式。注重應用。一種是德國式。注重理論。一種是英國式。想把理論和應用都注重。也就各有各的見解。不過現在有一個很好的現象。就是大家都公認新聞教育。不但是很好。而且是必要的了。不但是想做記者的人應該研究。凡是自認與論一份子的人。都應該研究。世界報紙進化的趨勢。綜括起來。大約可分為三種。第一是平民化。第二是專門化。第三是合作化。這些是我們報紙改良上很可以取法的。同時我們就是目前最要的工作。就是關於內政府和外交方面。我也想說幾句話。供諸位研究。請諸位指教。現在先說平民化。一個國家。無論教育如何發達。比較起來。總是受過高深教育的人少。受過普通教育的人多。所以報紙要擴張他的勢力。銷數多。必須從人多的方面着想。就是受過普通教育的人着想。最容易解決這個問題的。就是文字不可太深。因為文字太深。只有受過高深教育的人能了。而受過普通教育的人不能看。換一句話說。設若編一張文字淺近的報。受過高深教育的人能看。受過普通教育的人也能看。那是很顯明的。現在各國的報紙。因看清了這一點。總是向通俗的一方面走。有絕對不可古字的。有減少引用外國成語人的。總要使這張報所登載的。能夠家喻而戶曉。如銷數超過百萬的英國的每日郵報。法國的小巴黎人報。美國的美利堅人報。日本的朝日新聞和每日新聞。都是因這個緣故而成功的。我國教育程度。不必說。是極端幼稚的。我國的文字。又是極端繁難的。我們為促進報紙發展和國家進步着想。不可不有這種覺悟。就是趕快改用白話。要使初等小學卒業的人或程度相當的人。就能夠有報讀。我們要知道。報紙是給人日常生活必須的知識。不是傳之不朽的名作。用不着把全付精神銷耗在咬文嚼字的方面。我還要進一步說。改用白話。還是一種過渡辦法。因為我國字的數目太多了。日常所用的。總有三四千字。還有三四千字是加以限制。還要人人能識得三四千字。不知要多少時候。所以我們最好把國音字母這一類的方法。趕快提倡起來。像日本報紙一樣。把片假名排在漢字的旁邊。只要讀熟了十個字母。也能讀出字的音。不認識的字。想出字的義。那是簡便得多了。像新興的土耳其。已決定從一九三一年起。教科書一律改用羅馬字。大總統凱瑪氏。為這個問題。特親到全國各處演說。廢除亞拉伯字的理由。我們是不必懷疑的。我相信中國報紙銷數少。與其說是教育不發達。不如說是文字太深。才推廣報紙的銷路呢。這是說我們還是等教育普及以後。法推廣報紙銷路。去幫助教育普及呢。那一方面要緊。那一方面有利。我們報界。要聽的去打算打算才好。我前面說的知識。報紙只給人日常生活必須是在書本內。所以要求學問。人們。自有星期增刊和雜誌應供他們的需要。日報不負起一種責任。何況我國報紙上。很少見有可供學術上研究的文字呢。我敢說。有該家報紙。就能從這方面改革。就是改用白話她將來一定在群衆方面最占勢力什麼是專門化呢因為世界的事物。一天複雜一天一個人做各樣工作而且做得好是絕對沒有的。各國報紙的內部。部分很多。每個部分。大都是專門家主持。即如我參觀的幾家大報館。不但有外交主筆。而且有專管中國問題的人。中國發生大事。明天報上就會有論說發表。中國人的照片。是由於國民黨的專著和剪報。能在五分鐘內取出來。以外還請許多專門家做顧問。遇了特別問題。就請他們文作。所以我國報館要改良。譬如是編輯部。至少要把內政和外交政治經濟和社會各事分開。才能減少對於各種問題糊模影響似是而非的弊端。他們所用的人。一定是於經濟社會或文藝方面已有研究而經過自己訓練的。現在且進步到關於航空事。簡直請個飛行家去寫。關於氣象的簡直請個天文家去寫。關於共公衛生的事簡直請個醫學家去寫。至於派到外國的人。更不必說。不但文章好。交游廣。經驗豐富。而且一定是於某方面有特殊的研究。譬如派到日內瓦去的通信員。一定是國際聯盟知道很深切。派到英美日三國減軍會議去的。一定是於海軍知道很深切。我記得我在倫敦皇家大學。聽一個泰晤士報的通信員演說「大戰的開端」他是於複雜的巴爾幹問題。最有研究的。那天許多外交界要人也去聽。據說大戰後。羅馬尼亞外交。常常請他指教。又如現在柏林日報駐莫斯科的通信員。是於俄國最有研究。所以每一篇文章登出來。各國大報紙都爭先轉載。他們的地位。比外交官還要高。因為他們不只是知道一個事實的原委。而且推測得伊當。由此看來。要做一個好記者。知識固然愈豐富愈好。但是還要有一種特長。至於營業部和印刷部。也是同樣的向專門一方面走。有些事且非普通人所能做。譬如最大最快的輪機。非有機械知識的人不能管。非有氣知識的人不能管。送報寄飛機。非有航空的知識不能分工不可。一件事業要進步。却也非的問題太多了。撇下橫在我們面前涉。滿洲西藏蒙古的地位。中日中英的交是我們應該分頭研究的。譬如英國報王拉斯克立夫。逆料英德總有開戰的一天。所以幾年前就搜集關於德國軍事設備上的材料。後來大戰果然發生。又如軍事當局及去向他借閱。又如日本海軍記者川島清治郎所著「日美一戰論」預想若干年後太平洋大戰。把雙方的環境和軍力。一一加以比較。讀了很動目警心。他們不但注意國內。而且注意國外。不但注意現在。而且注意將來。我想這個公例。一定是顛撲不破。一等。不然對於某個問題。自己且不明瞭。如何可以指導人呢。

（未完）

河南輝縣之薄壁鎮瀑布
引水發電有四千馬力

（開封通信）……當局之招待。抽暇作太行山之遊。道出開封。承……記者南行。……藉以考察輝縣薄壁鎮之瀑布。我國大規模水力事業。注意者尚少。河南於建設伊始。即能注意此瀑布之利用。以為之倡。未始非設時期之好現象。茲將此次見聞所及。公諸同好。倘亦關心水力事業者所樂聞歟。

輝縣為衛河發源地。城內北五里。有蘇門山。出山之泉廣五十畝。遍地有泉湧出。並挾有氣泡作串珠形。隨泉水上升。因名百泉。又名珍珠泉。相傳為「子在川上」處。孫登嘯台及邵康節講廬。仍在泉之左右。今日闢為百泉公園。以為平民遊覽之所。此間風景。誠黃河流域不可多得之名勝。蘇門山之西六十里為薄壁鎮。有山路穿太行山脈。可上達山西之澤州。南距懷慶一百二十里。為山麓之要道。鎮西十五里有浴河沿谷溯源。西北行二十五里。即達山谷之盡頭。其東北西三面。皆峭壁高出雲際。壁之東北隅為瀑布所在地。浴河源自山西靈泉河水抵壁頂。即全部下洩。其上半水流尚能結合作布形。殆下中間。乃撞擊石壁。水流遂細。分作密霧而下降。至平排後。匯而成潭。名白龍潭。下流為浴河正身。吾人試以身坐潭邊。即水霧之爽氣襲人。有謂瀑布近處一里內。人不能到達。因未免張大其辭。而近處溫度確比平常低四五度。日水流洩至中部。其餘邊多碎成冰花而下降者。記者亦曾採食一次。頗有精製冰淇淋風味。據在該處測勘之華北水利委員會劉鍾瑞君談。測量結果。瀑布之高。為二百五十公尺。下洩水量每秒為十分之八立方公尺。則水之能力。其具二千六百馬力。瀑布下之白龍潭中產鯉魚。隨波浮沉。歷歷可數。潭之南復有平地。廣可四畝。適足以建築工廠。引水發電之用。且水源遠出山西。如能於夏秋洪水時期。瀦而蓄之。以調節冬春之乾季。則瀑布之能力。必可大增。而洪水之患。自可消除。瀑布之西六里。又有較小之瀑布。約具一千五百馬力之能力。則兩處相合。可得四千餘馬力。以出應用為紗廠。麵粉廠。鐵廠及工廠之原動力。非常便利。蓋薄壁之四週。多大城鎮。如輝縣。獲嘉。新鄉。衛輝等處。素以麥棉煤鐵為出產之大宗。聞河南省政府決將開發此處之水利事業。並已業托華北水利委員會代計劃一切矣。

鼓書大王劉寶全
為德道會籌基金
乘赴滬過連之機會

（大連）聲騰全國之鼓書界大王劉寶全氏。日前以應上海世界大舞台之約。搭輪赴滬。總道大連。擬小事逗遛。藉覽本地風光。因便曾一訪市內近江町大連萬國道德會。見該會學童擁擠。知必經費困難。慨然欲解囊相助。彭會設小學。公之誠乃為進一步之要求。請氏在連多留幾日。演藝籌指以充該會之基金。氏慨然允諾。初擬於陽歷年前開演。因永善舞台已印發紅票。礙難融通。遂改於陽歷三號以後。擇日開演。氏亦並不推辭。無論如何。連聞該會刻正準備一切手續。決不離。非此段義務辦完。一般市民亦極欲一飽耳福。蓋以劉氏唱盤雖傳遍天下。總不如親聆之為快也。

隴西社會

（天津通信）據新由甘肅來津之某君。談本年春假回省。時在家鄉耳聞目見情形。可紀者甚多。茲撮誌於下。

（一）門丁。所謂門丁。即似從前之徵兵制。每年有四五次的門丁。每次每縣。（中等縣）三四百不等。由當地紳士或縣長分派各村鎮。有四五十家的村子。每次須四五名門丁。此等門丁皆由人民以錢僱充。每人禍。仰不足。只納捐款。倘不……庭之費用。官家之供給。家因之而他往。好些壯年就不得不壓迫為當然之演族。此指素無團結觀……至於富於……項的僱者復來。強要給他們殺雞買酒送路費。至於紳士呢。當然作福作威。更高一等了。還是鄉民最痛心疾首的事。（七）教育。甘肅人有一句話就是標語政治。招牌教育。

（二）徵款。平均起來每縣每年總須十幾萬。（當然現洋）名為烟款。實則不種的一樣出。這種款項是永久的。每年一定的。

（三）知事。此等知事皆出自軍中。而有上司所信任者。或曾充馬弁。或曾作大兵。目不識丁佔者多。例如平涼縣修汽車道。某日平涼之事王某。聞馮總司令將過境。即穿其舊制服。於制服袋中裝粗麵饃數塊。赴道旁監工。且食且走。總司令一見大喜悅。如此勤樸之人。正可大用。當隴東道尹。又月餘前。馮在西安開會議時。甘人士曾傳馮將來甘後。靜寧縣長王某。聽見此消息。即預備高糧及玉黍麵各若干。料其將至此。即朝夕食之。以視平涼縣。王縣長逢未得會閒。惜馮未來。而（上下皆然）勤樸。

（四）黨務。蘭州有省黨部。各縣有縣黨部。省黨部最要工作就是頌揚劉主席。做些劉主席演說的宣傳。宣傳些命令。官民階級。軍最大。官紳次之。黨亦不小。老百姓是最小的。

（五）土匪。兩年前甘肅無所謂土匪。人民心目中的土匪。就是三五成群。在道中搶單人的東西。或夜間穿牆偷竊的。亦不過四五十成群。即自打仗以後。或佔山搶路。……

（六）雜役。每縣派煮麵若干石。由人民自家送往前敵。（洮州狄道）。故往往送麵四五升。而旅費需十餘元。每縣皆有官驛所。然農人連一個健壯之驢仍養不住。每次要的東西一出。則如狼似虎之衙役。十幾成群。急如燎下云。但我們不是出不出我們不管。但我們不是白跑路的。這項僱者既去。那……

但漢人非常之怕這個名詞。因為一提起回變。什麼殺人放火洗城。戈尖頂小兒的把戲。立即在他們面前演出。對於老總們的好意。不但不感激。還有點恨他們不負責的激動挑撥心理是老百姓的心理。事實仍是事實當平涼被圍時。某君適住北門外師範。雖事前有謠傳。但以司空見慣。土匪聽慣。不以為意。不料翌日晨。槍聲由隱而顯。欲入城則城已閉。只得復歸校伏在院中。雙方火線之內。由上午六時餘。至下午三時餘。匪退始出。而自幸已由死復生矣。

……幹事）的嫌疑也。此外搶擄姦淫。也沒有什麼特別處。回漢之爭的話。軍隊中很普遍。（在平涼東關回民很多。某兵士指回民罵之曰。此供汝等之饅頭也。）

民族精神戰鬥精神。故回民。則異於是出款一定。雜役復少。然彼等已覺其壓力矣。（如回民多的方。都是回民治理。如馬廷勳之類。）故有本槍殺楊參謀長之示威。此後雙方感情益惡。馴至宣戰。迄今激戰六七閱月。河州得失者三次。軍用物品。（據聞皆為長方形木匣。上書幾百幾十粒）幾十大車幾百大車。有時絡繹。然未聞有發表。某了某師長受微傷回省調養。除參謀不知下落以外。老百姓也不知道戰情如何。隴東有縣十餘。然為河州攻破一次。（有二三百萬損失）圍五六次。海原莊浪化平華亭平寧或破次或破兩次。隆德則三出三進。其餘村鎮更不必提。當土匪破城後。即先殺縣長。凡穿洋襪者。留髮者。穿制服者。均殺無赦。蓋以其有幹公事（為國民……

故一校門前往往有附設平民小學。省立某某中學。女子小學。等幾個招牌。實則僅一中學。每班人數二三十。一學期只上兩個多月課。教員好壞學生不得過問。因為省政府令。凡學生反對師長。以反革命論。其結果也就可想而知了。

（八）交通。新修的汽車路。倒是很有幾百里。但除了車長師長們用一用外。與人民是無關。百姓所覺得的。就是將好些大車。道改為汽車道後。大車就不得不走那一高一低的路石灘。且常繞道而行以避命令。普通交通賴騾駝馬驢。以資轉運。近年來公事過多。驢途不靜。腳戶皆失其業。因之商業又遭一層的打擊。

（九）新聞事業。蘭州有中山日報。（鉛印）平涼有隴東新報（石印）其他各地新聞事業則無聞焉。此等報紙之內容。不外紀些開會的情形。或主席的談話。或抄錄些外報上關於要人的新聞。至外處報紙。凡為平民訂閱者。皆聚而燬之。故某名到後。皆紛紛回去。有的問。馮總司令進北京了嗎。馮總司令統一中國了嗎。現在的總統是馮總司令嗎。最可笑的當某君二次抵京時。適馮總司令有來甘訊。而一般人竟起一種謠言。謂洋人已佔了京津。以所司令不得不退之甘肅以其鋒。荒謬一至於此。可嘆也。

（十）旱災。本年旱災之重。為近數百年來所僅見。即無兵匪。亦難渡明春。況當局者正在大發雷霆。欲與所謂甘匪北軍也。流亡慘狀。兵民恐難倖免。其他人民之慌恐。糧價人奇高。一閱上文。即可想見。再也不必多說了。

謝米諾夫又來連
一月後尚將北上
對於目的緘口不言

（大連）前為金塊控案。東渡神戶之白俄巨頭謝米諾夫。二十七日下午八時半。搭火車回連。投宿為來連過……預定留連一月。再北赴西比利亞。且加爾附近視察。詢以來連目的。則緘口不語。答稱僅田野顧問。招通毛造命旅館。（譯音）

張宗昌氏捐款萬元
以救濟難民

（大連）張宗昌氏寓居大連……以救濟……十七日由天津……東同鄉……

后宮。定於廿九日出殯。該氏擬將喪事辦竣後。對於旅連貧民出資放粮。曾囑託山東同鄉會。調查貧民數目。將此項數目表送達。昨該會正副會長暨幹部全體董事等。同往致委長遲子祥有所磋議。結果當交與大洋一萬元。該會長接收後。隨招回招部會議。討論辦法。當時該氏復以放粮事向該會。刻正在研究散放小米手續。聞一二日。該會必揭登廣告。俾週知云。

因待遇問題發傳單
滿鐵人員已被免職
慰勞金不發給保証亦沒收

（大連）滿鐵公司與業傭員。為待遇改善問題。曾製作宣傳單。郵寄奉天大連及其他各處。經日方警察嚴重調查之結果。判明其發起人為大連鐵道事務所營口驛驛務職員松田豐。該驛貨物職員猷川滌。滿鐵本社庶務部社會課（社宅係）勤務事務所助手甲傭員中田輝男三人。已皆被大連警察署捕住。拘於署中。滿鐵當局。對彼等事斷然加處置。廿八日公佈懲戒免職。再據社員懲戒規則。受免職處分是。退職慰勞金。固不發給。即身世保証金。亦同時沒收云。

星相大家
亞康節來連
寓浪速町連陞棧

劉公志恒紀念碑除幕通告

敬啟者此次發起為前任大連華商公議會總理劉公志恒建立紀念碑原擬於三週祭日同時舉行嗣因工事種種手續趕辦不及以致延惧現已工竣定於陽歷十二月卅一日午前十一時在西崗天后宮院內舉行除幕式除機關團體分東邀請外特此奉達倘承紳商各界前來參與典禮尤為榮幸並於當日正午在共和樓聚仙樓潔治蔬酌一律欵待恐未周知登報佈聞

大連華商公議會長 張本政 謹啟

欲買鞋者鑑

敝號為改良北方之靴鞋計故於春期特派專員前往上海用心研究並採備最新製鞋工具刻已携同外聘精巧技師相偕歸來現值天氣嚴寒風雪襲人故極力巧製新裝赶造棉鞋形形色色樣樣翻新今後更須努力一振我東省鞋業落後之譏買鞋諸君盍興乎來

大連西崗街　電話六二八八　平和街四十二番　玉成號　玉成支店　謹白

驚天動地　救人無數

女界福

調經種子赤帶白帶安胎產後女病婦女百病到病除

總發行所大連平和街 德記參天藥房

小孔明相士廣告

孔明自比管樂敝人自比孔明定陰陽如反掌其挨一也諸葛得烈之知遇將學用之於國家故名若星斗敝人山水為懷只可挨道訪友獨樹一幟命相占課運數並究應知盡知語不妄發天機難逃乎筆下吉兇盡于吐舌端總期發揚乾坤五行之造化使有益于問津者實可名符其實

住監部通悅來棧

全世界眼藥中最靈驗的眼藥
◎博士眼藥◎

發明：博士眼藥水。乃邈德國大學教授眼科專門大家格立夫博士之靈方。而以德國最貴重原料藥品。配製無論何種目疾。新恙宿恙等。一經洗點。無不立愈。且可增進視力。保護眼睛。誠眼科唯一之靈藥也。

主治：火眼 痛腫 星障 翳膜 夜盲 沙眼 羞明 怕日 迎風流淚 眼瘡 昏花 皮角 起泡 風熱 眩爛 赤筋 視物不明 眼臉外傷 時行目疾 等一切眼科諸疾 奏効如神 萬試萬驗

用法：每日三次點入一二滴於兩眼裡、閉目少頃、使藥水周遍於眼瞼內

售價：每瓶售價現大洋二角五分　附送點藥器不取分文

總發行所：大連浪速町二丁目七十番　哈爾濱道外正陽八道街口　奉天大西邊門外二經路口　美商 三德洋行 經售

大連小崗子華商客棧組合

啟者茲詳本組合自成立以來深蒙各界往來客商無不聞名紛紛而投所為信用起見今本組合同業之家有鑒及此更以信用招著公同議定積妥現小洋二千四百元正此款現存小崗子德記銀號以備實輪船車票之信用金外餘現小洋六百元以預本組合同業之家補票之需特此聲明組合事務所現廣小崗子同益棧內

組合長慶生棧 主人 李慶大　副組合長同益棧 主人 楊珍山　會計主任公合棧 主人 甯殿換 同具

寶元樓聲明移轉

啟者本小寶所因原住常陸町樓房狹隘殊欠清潔特在松林町二十九番地（恒增利斜對門）自修洋式樓房不但屋內寬濶且牀鋪墊褥概係新造距原住地址其遠不過兩箭之地擇於夏歷十一月十六日遷移惠顧諸君請駕臨新移之地可也

大連松林町廿九番　電話四七五一番　寶元樓 主人 謹啟

長春協和商場

本商場開幕以來荷蒙各界光顧新年在邇本場搜羅國產奇品供給社會應時需用新到冬服材料奇異綢緞綾羅花絹西洋羢呢綉花衣料各種輕裘皮管鐵櫃漆布地毯俱備進門翠玉古玩花粧食品坐鐘手表男女時冠內屋棉布棉花樓上皮革雀牌二層樓綢緞呢絨平金顧綉三層樓上五金磁器男女時履輕裘皮張經理生殖靈百定唱盤青年電影風琴唱機無不應有盡有代價從廉各界惠顧無任歡迎也

電話中三三四日一一九八　本商場啟

大阪商船大連行輪
門司神戶行每上午十時出帆 亞米利加丸 十二月卅一日
哈爾賓丸 一月五日
香港丸 一月八日
上海福州基隆行 盛京丸 一月十二日
福建丸
長沙丸 一月四日
朝鮮經甲長崎鹿兒島行

大阪商船大連支店
大連市山縣通二二一 代表電話四一三七番

國際運輸株式會社
電話三一五一番
大山通船發票所 電話七〇三四番
沙河口船票發賣所東來洋行內 電話九五〇六番
二站荷扱所 電話四八〇〇二番

支店 奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九臺、松花江、伯都納、陶賴昭、雙城堡、哈爾濱、傅家甸、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、浦鹽、釜山、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、三峰、草麻、城興、清津、會寧、上三峰、潼關鎮、雄基、臺北、基隆、高雄、東京、神戶
凡關係聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行交換

日清汽船大連行輪
青島上海行午前九時出帆
撫順丸 一月九日
唐山丸 十二月三十一日
大阪商船株式會社代理處

大連支店 電話四一三七番

近海郵船大連行輪
承辦大阪商船貨客事務 國際運輸株式會社
大連市山縣通電話三一五一番
神戶大阪橫濱行
勝立丸 一月四日
玄武丸 一月十一日
宮浦丸 一月二十日
天津行
玄武丸 一月四日
宮浦丸 一月十四日
淡路丸 一月十九日

朝鮮郵船大連行輪
青島仁川行
會寧丸 一月十二日
仁川長崎鹿兒島行
羅南丸 一月十二日
以上各船因天候及其他事宜時行改
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
日本郵船大連出張所
大連市山縣通 電話七八四六、三七三九番
日本郵船出張所代表辦理貨物事宜

政記輪船行輪
丸二商會
大連市監部通 電話四二四六四 五八八八番
芝罘行 公利號 十二月三十日
宏利號
得利號
永利號
上海 純利號 十二月卅一日
成利號
新利號
芝罘香港 茂利號 十二月三十日
秦皇島南京行 順利號
成利號 十二月卅一日
龍口行 有利號 十二月三十日
福州行 公利號
福山丸 十二月卅一日
恩利號
貴利號
汕頭廣東 順利號 十二月三十日
芝罘 安化泉州行 [illegible]
新利號
有利號
政記輪船公司
大連監部通 電話[illegible]

阿波共同汽船行輪
芝罘威海衞青島行
第十六共同丸 一月二日後七時
仁川芝罘威海衞行
第廿六共同丸 一月五日後七時
芝罘威海青島行
第廿一共同丸 一月四日後七時
秦皇島行
長山丸 十二月廿日
芝罘威海衞仁川行
長山丸 一月五日後七時
本會社代辦山東鐵路及朝鮮鐵道辦理各種運轉一切事務
阿波共同汽船會社
大連市山縣通電話五〇〇一、六八九〇番

威連輪船公司出帆廣告
往威海衞青島行 敦賀丸 一月三日
大連敷島町六番地 荷客取扱處 丸二帳房
電話五八八八、四二六四番

鹿玉軒記定期行輪
芝罘行 海寧號
北海號
海壽丸
利通號 十二月三十日
芝罘威海衞行 利通號 一月二日
登州府龍口行 廣發丸
宇品尾道大阪行 御月丸 一月十五日
大阪行
乾元號
宇品尾道今治行 松浦丸 十二月三十日
開興號
鹿玉軒記
大連市加賀町電話三八五一、六一一八番

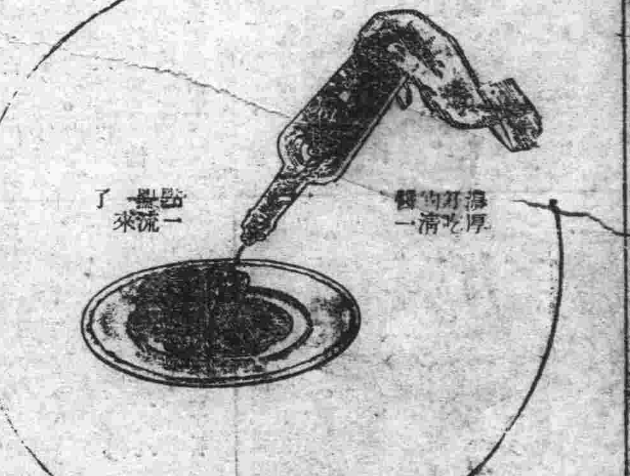
大連汽船定期行輪
青島上海行
撫順丸 一月八日前十一時
大連丸 一月二日前十一時
奉天丸 一月五日前十一時
天津行
天津丸 一月四日後一時
長平丸 十二月三十日後四時
天潮丸 一月二日前八時
登州府龍口行 平丸 一月二日後六時
龍平丸
香港廣東行 第六眞盛丸
與順丸 一月六日
龍鳳丸 一月十日
英順丸 一月十二日
大阪神戶行 長順丸 一月六日
…… 營口行 …… 長島丸
青島行 齊通丸 一月三日前八時
伏木新潟行 浦丸
福浦丸
濟通丸 一月八日
第六眞盛丸
基隆高尾行 大和丸
大山丸 一月五日
鞍山丸
門司若松行 烟台丸
大連汽船株式會社 電話四一八五番 十二月三十日
專屬貨客經理店 **永和公司** 大連市敷島町六番地 電話七七二五、七八六八番

大連美濃町五十五番
德泰綢緞號啓事
本號新到粗細地道皮貨定價低廉並由滬杭運來細軟綾絹艷麗閃緞歐美呢絨色色新鮮男女氅綿夾俱全定價無二分外奇賤請君早臨便知其然 批發 電話七四四五 門市園五二八二番

診察科目
內科 外科
小兒科
耳鼻咽喉科
花柳病科
眼科 產科
接骨科
特設藥浴、水治、電氣治療、梅毒有無診斷、檢血、檢痰、檢便、檢尿、懸需又備有法國製六〇六藥針、其他花柳病藥等治療並戒除多年鴉片嗎啡癮最新之藥
最新式强力處克斯光診斷及治療部
設病室完備、入院隨意
孟天成博愛醫院
院長 官立醫專醫學士 孟天成
副院長 日本女子醫學士 日沖飛那
大連市小崗子安濟街十二 電話 五四六七、六八〇九番

滿洲唯一之
皮包鞍韉商
熊井洋行
大連市伊勢町浪速町角 電話七七五三番
分店 大連大山通一丁目
支店 旅順市敷賀町

新製眞正美味之
得利斯醬油（索斯）
トリスソース
特長 其色濃厚 不但其色獨濃爲特長
且其味美亦難言諭故名之曰得利斯將漸製出此醬油用時由瓶口徐々滴出絕無一次浪費之慮以手輕倒徐々滴出



代理店 大阪市東區安土町四 株式會社 祭原商店

泰華樓菜店啓事
逕啓者本樓營業多年荷蒙各界光顧無任銘感茲爲商業競爭特別改良建築三層樓房周圍一百餘間一切工程俱照西式凡屋上庭園花欄魚池電燈凡屬冬暖夏凉之品無不設置完備非惟清雅可觀實與衞生有裨當此新秋天氣清爽宜人正各界交際宴客之候是以重將各屋陳列異常整頓油漆彩畫煥然一新包辦應時宴席盡美盡善選用堂役伺候非常殷勤如蒙各界諸君倍加惠顧局勝歡迎之至恐未周知特此廣告
大連……通二丁目八十一號 電話三五二七、四六七一、七七五七番

德國有名工廠製品 各種 **機器水龍** 礦山、鐵道工廠、土木、農場等用
特蒙南滿洲鐵道株式會社指定
電動機……摩託……存貨豐富
川北發電氣、變壓機、配電盤、電氣什器、川北電話機及電話機及電話交換機電氣汽笛
特價提供 川北製優良熨斗（雖稱三磅然實質爲二磅半）
川北電氣會社投技術員常川駐在凡關電設計樂應諮問對於住宅電川化之希望者樂爲設氣之計其他務祈便利
◉打字機用特准專權硬質萬年活字
內外各國各公司代理店 川北電氣代理店
繁榮洋行
大連市播磨町四七 電話四〇二一番

資本金 壹億圓
公積金 壹億貳百五拾萬圓
橫濱正金銀行大連支店
大連市大山通二番地
電話代表三一六一番
支店 日本 中華 南洋 歐美 歐俄
東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、長春、奉天、開原、牛莊、哈爾濱、北京、天津、濟南、青島、漢口、上海、香港、廣東、拉、新嘉坡、斯拉巴雅、巴達比亞、西德尼、斯馬蘭、孟買、加爾各答、加里科特、倫敦、漢堡、亞歷山大、保西貢、里昂、約熱內盧、布哇、桑港、府紐育、羅斯接安魯斯、市都、……

大連協茂盛綢緞皮貨莊廣告
敝號新到各種地道皮貨奇花異色綢縐緞絹毛葛漳絨平金顧繡旗袍馬甲禮服衣料喜壽賀帳毛呢嗶嘰布疋雜貨旅行皮箱翠玉玩具無不齊備分室陳列定價低廉倘蒙惠顧無任歡迎
大連浪速町五十番地 綢緞部長電話四六三二 批發部電話五四 雜貨部電話……四

大連市監部通 百貨俱全 西德泰綢緞呢絨店 定價劃一
批發部 長電話八五九四番
零售部 長電話六四五九番
一町目七十七番地

冬季新到 頂上正 老山大人參 鹿茸活血片
大連德興大藥房 電話六九七七

華文打字機
歐文打字機
▲附屬品俱全販賣並修理▼
謄寫版 盡人無不稱揚 救用遐邇馳名
油印機
大連市大山通 **小林又七支店**
電話 四四四二番 六〇四三番 七九六四番 振替大連八九四番

淋症 皮膚 花柳
專門 野中醫院
大連市吉野町（元羽前町）源豐號對門角 電話六四四一番

袁製解毒止痛露
功能清血解毒止痛生肌
主惡毒瘡湯 小便破腫 梅毒串骨 無名毒瘡
治婦女毒瘡 口鼻潰爛
每瓶大洋七角
總發行所上海西新北 濟華堂藥房
謹防假冒務請認明金雞商標
分銷處 大連宏濟街德興藥房 監部通華泰藥房
十代田町衞生藥房 與町華西藥房
營口東二道街德發長號 東大街華植東號
太平康里街義順成號
各埠藥房均有分售函購亦可

袁製痛瘋骨痛露
功能去風化濕舒筋活血
主骨節痠痛 四肢瘋癱 肩背腰痛 寒濕凝筋
治渾身酸楚 半身不遂
每瓶大洋六角